

## 1. Blatt Tarifkontrolle

## 2. Blatt Frachtführer

## 3. Blatt Empfänger

## 4. Blatt Absender

1er exemplaire contrôle tarif.

2e exemplaire transporteur

3e exemplaire destinataire

4e exemplaire expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**Wilhelm Kneitz AG**  
**Herbert-Kneitz-Str. 32**  
**95339 Wirsberg**

Internationaler  
Frachtbrief  
Lettre de Voiture  
International

**CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen  
Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den  
Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr  
(CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute  
clause contraire, à la Convention relative au  
contrat de transport international de  
marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Bader Jalisco**  
**Rita Perez de Moreno 2030**  
**47515 Lagos de Moreno**

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

**MX**

3 Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
Ort/Lieu **MX - 47515 Lagos de Moreno**  
Land/Pays **Mexico**  
Datum/Date **19.03.2025**

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
Ort/Lieu **63743 Aschaffenburg**  
Land/Pays **DE**  
Datum/Date **19.03.25**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Reserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente  
**LS-Nr. 817520, 817519, 817606**  
**Rg Nr. 73539, 73540, 73541**  
**MRN 25DE885155734199B3**

| 6 Kennzeichen u. Nr.<br>Marques et numéros | 7 Anz. der<br>Packst. Nombre | 8 Art der Verpck.<br>Mode d'emballage | 9 Bezeichnung des Gutes*<br>Nature de la marchandise* | 10 Statistik-Nr.<br>No statistique | 11 Bruttogew. i. kg Poids<br>brut, kg | 12<br>Umfang |
|--------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--------------|
|--------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--------------|

67 Rollen Textilien

2162 kg

| Klasse | Ziffer  | Buchstabe | (ADR) |
|--------|---------|-----------|-------|
| Classe | Chiffre | Lettre    | (ADR) |

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

3x Folie Def

19 Zu zahlen vom

A payer par

Fracht / Prix de transport

Ermäßigungen/Reductions -

Zwischensumme / Solde

Zuschläge / Suppléments

Nebengebühren/Frais acc.

Sonstiges/Divers +

Zu zahl. Gesamtsumme

Total à payer

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen

Prescription d'affranchissement

Frei/Franco **FCA A'burg**

Unfrei / Non franco

20 Besondere Vereinbarungen

Conventions particulières

21 Ausgefertigt in / Etablie à

**Aschaffenburg, 19.03.2025** ik

24 Gut empfangen

Réception des march.

Datum

Date

am

le

19

**Edgar Kunz GmbH & Co. KG**

**Bollenwalderstraße 109**

**63743 Aschaffenburg**

Unterschrift und Stempel des Absenders

(Signature et timbre de l'expéditeur)

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers

(Signature et timbre du transporteur)

Unterschrift und Stempel des Empfängers

(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

28 Berechnung des Beförderungsentgeltes

von

bis

km

Geicht  
in kg

Tarifstelle  
Sonderabm.

Güterarten

Währung

Frachtsatz

Beförderungsentgelt

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27 Amtl. Kennzeichen Nutzlast in kg

Kfz

Anhänger

Summe

Benutze Gen.-Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT

FT 326/3/2025

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éven.

## 1. Blatt Tarifkontrolle

## 2. Blatt Frachtführer

## 3. Blatt Empfänger

## 4. Blatt Absender

1er exemplaire contrôle tarif.

2e exemplaire transporteur

3e exemplaire destinataire

4e exemplaire expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)

**Wilhelm Kneitz AG**  
**Herbert-Kneitz-Str. 32****95339 Wirsberg****Internationaler**  
**Frachtbrief**  
**Lettre de Voiture**  
**International****CMR**Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen  
Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den  
Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr  
(CMR).Ce transport est soumis, nonobstant toute  
clause contraire, à la Convention relative au  
contrat de transport international de  
marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)

**Bader Jalisco**  
**Rita Perez de Moreno 2030****47515 Lagos de Moreno****MX**

3 Auslieferungsort des Gutes

Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu **MX - 47515 Lagos de Moreno**Land/Pays **Mexico**Datum/Date **19.03.2025**

4 Ort und Tag der Übernahme:

Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **63743 Aschaffenburg**Land/Pays **DE**Datum/Date **19.03.25**

5 Beigefügte Dokumente

**LS-Nr. 817520, 817519, 817606****Rg Nr. 73539, 73540, 73541****MRN 25DE885155734199B3**

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Reserves et observations des transporteurs6 Kennzeichen u. Nr.  
Marques et numéros7 Anz. der  
Packst. Nombre8 Art der Verpck.  
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes\*  
Nature de la marchandise\*10 Statistik-Nr.  
No statistique11 Bruttogew. i. kg Poids  
brut, kg12  
Umfang

67

Rollen

Textilien

2162 kg

Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)  
Classe Chiffre Lettre (ADR)13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)**3x Folie Det**

19 Zu zahlen vom

A payer par

Fracht / Prix de transport

Ermäßigungen/Reductions -

Zwischensumme / Solde

Zuschläge / Suppléments

Nebengebühren/Frais acc.

Sonstiges/Divers +

Zu zahl. Gesamtsumme

Total à payer

Absender

L'expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Le

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen

Prescription d'affranchissement

Frei/Franco

**FCA A'burg**

Unfrei / Non franco

20 Besondere Vereinbarungen

Conventions particulières

21 Ausgefertigt in / Etablie à

**Aschaffenburg, 19.03.2025 IK**

24 Gut empfangen

Réception des march.

Datum

Date

**Edgar Kunz GmbH & Co. KG****Bollenwalderstraße 109****63743 Aschaffenburg**

Unterschrift und Stempel des Absenders

(Signature et timbre de l'expéditeur)

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers

(Signature et timbre du transporteur)

**Griepel Conifer GmbH****Windmühlstr. 20 - 26****47829 Bremen**

Unterschrift und Stempel des Empfängers

(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen

28 Berechnung des Beförderungsentgeltes

von

bis

km

Gewicht

in kg

Tarifstelle

Sonderabm.

Güterarten

Währung

Frachtsatz

Beförderungsentgelt

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe-  
treibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27 Amtl. Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

Anhänger

Summe

Benutze Gen.-Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT

**FT 326/3/2025**Les parties encadrées de lignes grasses doivent  
être remplies par le transporteur.Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rub-  
riken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

einschließlich

1 - 15

Ausfüllen unter der Ver-  
antwortung des Absenders  
A remplir sous la respon-  
sabilité de l'expéditeurBei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe  
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éven



Griepe Container GmbH

|              |          |                                      |             |
|--------------|----------|--------------------------------------|-------------|
| BELADELISTE  |          | LKW / WAGGON / CONTAINER / SPEDITION | KENNZEICHEN |
| ENTLADELISTE | x        | Fürst Transporte                     | WPR0206U    |
| KUNDE        | SUBKUNDE | REFERENZ                             |             |
| Hellmann     | Bader MX | 0987609                              | Import      |
|              |          |                                      | X           |

| ANZAHL | VERPACKUNG | FILE    | WARENBEZEICHNUNG | KG / LBS |
|--------|------------|---------|------------------|----------|
| 67     |            | 0987609 | Bader MX         | 2162,00  |
|        |            |         |                  |          |
|        |            |         |                  |          |
| 3x     | folie Ref  |         |                  |          |
|        |            |         |                  |          |
|        |            |         |                  |          |
|        |            |         |                  |          |
|        |            |         |                  |          |
|        |            |         |                  |          |

Warenannahme erfolgt ausschließlich unter Vorbehalt nachträglicher Prüfung.

Der Fahrer bestätigt mit seiner Unterschrift in den Frachtpapieren:

- dass die Ladung nach seinen Anweisungen ordnungsgemäß verladen wurde
- die erforderlichen Maßnahmen zur Sicherung vom Fahrer durchgeführt wurden
- bei Teilentladung oder Zuladung die erforderlichen Korrekturen zur Sicherung durchgeführt wurden
- die Restnutzlast dem Zuladegewicht entspricht
- die Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übergeben wurde

Be- / Entladedatum: 24.03.2025

Anmerkungen:

Name / Unterschrift Fahrer

FT 326/3/2025

Name / Unterschrift GCG

Griepe Container GmbH  
Windhukstr. 20 - 26  
28237 Bremen

i.A. Güner